

220

návod na obsluhu

Výkonový zesilovač AZK 220Obsah:Str.

| | |
|--|---|
| 01.00. Úvodní část | 1 |
| 02.00. Měření na desce 3AK 054 157 | 1 |
| 03.00. Měření na desce indikátoru 3AK 054 159 | 3 |
| 04.00. Měření na desce odpínání 3AK 054 158 | 3 |
| 05.00. Měření na desce koncového stupně 3AK 054 155, 156 | 4 |
| 06.00. Měření celého zesilovače | 4 |
| 07.00. Elektrické díly | 5 |
| 08.00. Náhradní díly | 7 |

Seznam obrázků:

| |
|--|
| Obr. 1. Výběr integrovaných obvodů |
| Obr. 2. Blokové zapojení |
| Obr. 3. Schéma desky 3AK 054 157 VSTUPNÍ ZESILOVAC |
| Obr. 4. Deska 3AK 054 157 - strana součástek |
| Obr. 5. Deska 3AK 054 157 - strana spojů |
| Obr. 6. Schéma desky indikátoru 3AK 054 159 |
| Obr. 7. Deska indikátoru - strana součástek |
| Obr. 8. Deska indikátoru - strana spojů |
| Obr. 9. Schéma desky odpínání 3AK 054 158 |
| Obr. 10. Deska odpínání - strana součástek |
| Obr. 11. Deska odpínání - strana spojů |
| Obr. 12. Schéma koncového stupně 3AK 054 155 |
| Obr. 13. Deska koncového stupně - strana součástek |
| Obr. 14. Deska koncového stupně - strana spojů |
| Obr. 15. Schéma koncového stupně 3AK 054 156 |
| Obr. 16. Deska koncového stupně - strana součástek |
| Obr. 17. Deska koncového stupně - strana spojů |
| Obr. 18. Montážní zapojení zesilovače |

VÝKONOVÝ ZESILOVÁČ AZK 22001.00. ÚVODNÍ ČÁST

01.01. Stručný popis: Zesilovač je určen k zesílení signálů ze směšovacích pultů. Při centrálním způsobu ozvučení ho lze použít k buzení basových reproduktorových soustav, nebo jako samostatný zesilovač v celém akustickém pásmu. Do 4Ω zátěže dodává výstupní sinusový výkon $2' \times 200 \text{ W}$.

Zesilovač AZK 220 pozůstává z napěťové a výkonové části. Napěťová část obsahuje vstupní transformátor, vstupní zesilovač, indikátor vybuzení a přepínač mono.

Vstupní zesilovač je realizován operačním zesilovačem MAA 504 v invertujícím zapojení. Na jeho vstupu je vstupní transformátor, jehož úkolem je galvanicky oddělit vstup zesilovače od předcházejících zařízení. Za vstupním transformátorem je logaritmický potenciometr na řízení hlasitosti.

Výkonová část obsahuje v každém kanále dva koncové stupně, z nichž jeden pracuje v ne-invertujícím zapojení se zesílením 23 dB, druhý v invertujícím zapojení se zesílením 0 dB. Na jeho výstup je připojen obvod reproduktoru, který při stejnosměrném překlopení zesilovače odpojí zátěž od výstupu.

01.02. Technické údaje:

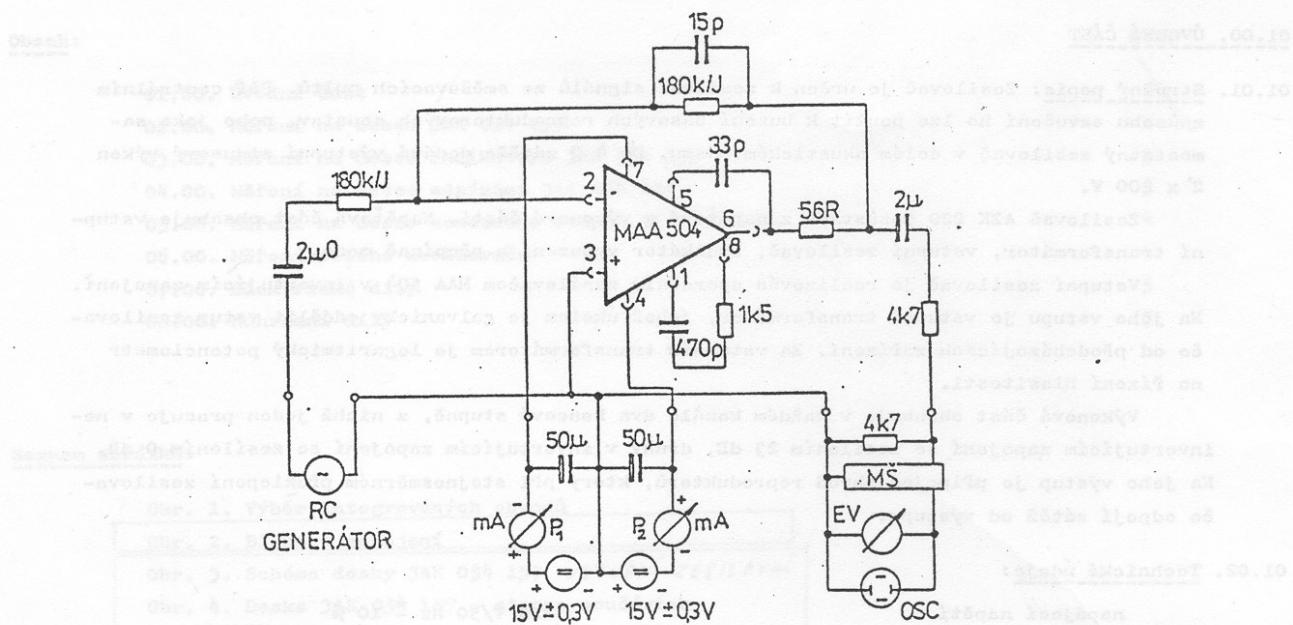
| | |
|---------------------------------|---|
| napájecí napětí | 220 V/50 Hz $\pm 10\%$ |
| výstupní výkon jmenovitý | $2 \times 150 \text{ W}/8 \Omega, 2 \times 200 \text{ W}/4 \Omega$ |
| výstupní výkon trvalý | $2 \times 30 \text{ W}/8 \Omega$ |
| hudební výkon | $2 \times 250 \text{ W}/8 \Omega, 2 \times 350 \text{ W}/4 \Omega$ |
| příkon | 635 W |
| vstupní napětí a impedance | 1 V/10 k Ω |
| jmenovité výstupní napětí | 34,6 V |
| kmitočtová charakteristika | 20 Hz + 20 kHz v toler. poli 2 dB |
| činitel harmonického zkreslení | 0,2 % ($f = 1 \text{ kHz}, R_z = 8 \Omega$) 0,3 % ($f = 1 \text{ kHz}, R_z = 4 \Omega$) 0,5 % ($f = 63 \text{ Hz}, 20 \text{ kHz}$) |
| odstup signálu od cizích napětí | 80 dB |
| rozměry | 483 x 184 x 375 mm |
| hmotnost | cca 21 kg |

Z hlediska funkčních vlastností výrobek odpovídá ČSN 36 7420, I. skupina, po stránce bezpečnosti ČSN 36 7000.

02.00. MĚŘENÍ NA DESCE JAK 054 157 VÝKONOVÝ ZESILOVÁČ02.01. Doporučené přístroje a pomůcky:

- Avomet II (DU 20)
- generátor BM 524
- milivoltmetr BM 484
- osciloskop BM 510
- měřič zkreslení BM 543
- stabilizovaný zdroj BS 525
- pásmová propust podle ČSN 36 7420
- zatěžovací odpór $10 \text{ k}\Omega/0,25 \text{ W}$

02.02. Výběr integrovaných obvodů EN101, EN103: před případnou výměnou integrovaných obvodů zkontrolujte jejich parametry v zapojení podle obrázku č. 1.



Obr. 1. Výběr EN101, EN103

Po připojení napájecího napětí zkontrolujte odběr proudu. Jeho hodnota bez buzení je $2,5 \text{ mA} \pm 1,5 \text{ mA}$. Osciloskopem kontrolujte, zda zesilovač nekmitá. Generátorem vybudte zesilovač signálem 1 kHz na 5 V výstupního napětí. Při tomto vybuzení je odběr proudu $3,5 \text{ mA} \pm 1,5 \text{ mA}$. Vstupní signál zvyšujte až na hranici limitace zesilovače. Nastává při výstupním napětí 9 + 10,5 V a má být symetrická. Generátor nahraďte náhradním odporem 680 Ω. Měříčem šumu s pásmem propustnosti 20 Hz + 20 kHz podle ČSN 36 7420 změřte šumové napětí max. 40 μV.

02.03. Měření stejnosměrných napětí: na vývod č. 8, 10, 12 připojte potenciometr R101 (25K/G), na vývod č. 17, 19, 27 potenciometr R120 (25K/G). Na vývody 6, 7 (resp. 25, 26) připojte zatěžovací odpory 10 kΩ. K vývodům 21, 22, 23 připojte napájecí napětí (21 kladný pól, 22 záporný pól, 23 střed). Na vstupy 9, 13 (resp. 18, 28) připojte generátor.

Stejnosměrná napětí měřte proti elektrické zemi přístrojem DU 10 (DU 20). Naměřené hodnoty jsou uvedeny ve schématu zapojení.

02.04. Měření střídavých napětí: na vstup přivedte signál 1 V/1 kHz. Na výstup připojte milivoltmetr, osciloskop a měřič zkreslení. Regulátor hlasitosti nastavte na maximum. Výstupní napětí má být $1,05 \text{ V} \pm 0,15 \text{ V}$. Měřte v obou kanálech.

02.05. Kmitočtová charakteristika: zesilovač vybudte signálem 1 kHz na výstupní napětí 1 V. Kmitočtová charakteristika v pásmu 63 Hz + 10 kHz musí ležet v tolerančním poli 1,2 dB. Měřte v obou kanálech.

02.06. Činitel harmonického zkreslení: při kmitočtu 63 Hz smí činitel harmonického zkreslení být max. 0,2 %, při kmitočtu 1 kHz a 16 kHz max. 0,1 %.

02.07. Kontrola sfázování vstupu a výstupu: na oba vstupy osciloskopu přivedte z generátoru signál 1 V/1 kHz. Časovou základnu osciloskopu vypněte. Zesílení horizontálního i vertikálního zesilovače nastavte tak, aby na obrazovce vznikla úsobka (nebo clipsa) se sklonem 45° . Smysl sklonu úsobky si zapamatujte.

Na oba vstupy zesilovače přiveďte současný signál 1 V/1 kHz. Na správně sfázovaný osciloskop přiveďte vstupní i výstupní napětí (postupně vždy z jednoho i druhého kanálu). Orientace úsečky (clipsy) na osciloskopu musí zůstat stejná. V opačném případě změňte vývody primáru nebo sekundáru vstupního transformátoru.

03.00. MĚŘENÍ NA DESCE INDIKÁTORU JAK 054 159

03.01. Doporučené přístroje a pomůcky: stabilizovaný zdroj DS 525
generátor DM 524
Avomet II
multimetr DM 518

03.02. Měření stejnosměrných napětí: trimry R301, R309, R317 nastavte na střed dráhy. Na vývody 4, 5, 3 připojte napájecí napětí (4 kladný pól, 5 záporný pól, 3 střed). Po zapnutí se musí rozsvítit dioda BD313.

Stejnosměrná napětí měřte proti elektrické zemi. Naměřené hodnoty jsou uvedeny ve schématu zapojení.

03.03. Nastavení referenčního napětí: na měrný bod MB1 a zem připojte stejnosměrný milivoltmetr. Trimrem R309 nastavte referenční napětí +2,5 V \pm 0,01 V.

03.04. Nastavení rozsahu indikátoru: na vývod č. 1 a zem přiveďte signál 0,9 V/1 kHz. Trimrem R301 nastavte počátek rozsvícení žluté diody BD311. Napětí snižte na 0,01 V/1 kHz a trimrem R317 nastavte počátek rozsvícení zelené diody ED301. Napětí opět zvýšte na 0,9 V a trimrem R301 případně dostavte rozsvícení diody BD311. Ostatní diody BD302 + BD312 se budou v závislosti na velikosti budicího napětí rozsvěcovat přibližně podle tabulky:

| | Dióda | Barva | (dB) | (V/1 kHz) | (+C302/V) | Pozn. |
|--------|--------|-------|------------|---------------|-------------|-------------------|
| LIMIT | BD 312 | r | +2 | 1,25 + 1,44 | 2,25 + 2,35 | |
| 0 dB | BD 311 | ž | -0,9 + 0,7 | 0,9 + 1,08 | 2,0 + 2,2 | 0 dB = 1 V |
| -3 dB | BD 310 | z | -3,7 - 2,7 | 0,65 + 0,73 | 1,8 + 1,95 | |
| -6 dB | BD 309 | z | -6 - 5,4 | 0,5 + 0,54 | 1,6 + 1,73 | |
| -9 dB | BD 308 | z | -9 - 7,4 | 0,35 + 0,43 | 1,4 + 1,6 | |
| -12 dB | BD 307 | z | -12,5-10,5 | 0,25 + 0,3 | 1,2 + 1,4 | |
| -15 dB | BD 306 | z | -15,6-14 | 0,16 + 0,2 | 1,0 + 1,2 | |
| -18 dB | BD 305 | z | -19 - 17,4 | 0,11 + 0,13 | 0,9 + 1,0 | |
| -21 dB | BD 304 | z | -23,8-21,5 | 0,064 + 0,049 | 0,5 + 0,65 | |
| -27 dB | BD 303 | z | -28 - 26,2 | 0,04 + 0,049 | 0,5 + 0,65 | |
| -33 dB | BD 302 | z | -32 - 30 | 0,025 + 0,03 | 0,35 + 0,45 | |
| -39 dB | BD 301 | z | -40 - 38 | 0,01 + 0,012 | 0,15 + 0,2 | |
| MAINS | BD 313 | | | | | svítí při zapnutí |

04.00. MĚŘENÍ NA DESCE ODPÍNANÍ JAK 054 158

04.01. Doporučené přístroje: střídavý zdroj 20,6 V/50 Hz
stabilizovaný zdroj DS 525
DU 10, DU 20

04.02. Měření stejnosměrných napětí: na vývody 6, 7 připojte napětí 20,6 V/50 Hz. Na vývody 8, 9 připojte napětí +15 V, -15 V. Na vývody 1, 2, 3, 4, 5, 9 připojte relé R15. Napětí měřte proti zemi přístrojem DU 10. Naměřené hodnoty jsou uvedeny ve schématu zapojení.

x napětí na vývody 1, 2 není připojeno, relé sepnuto
xx napětí na vývodech 1, 2 je připojeno, relé odpadlo

04.03. Kontrola činnosti relé: po připojení střídavého napětí musí relé přitáhnout po cca 1 sekundě.

Po připojení +15 V (vývod 8), -15 V (vývod 9) musí relé odpadnout.

05.00. MĚŘENÍ NA DESCE KONCOVÉHO STUPNĚ 3AK 054 155, 3AK 054 156

05.01. Doporučené přístroje a pomůcky: Avomet II (DU 20)

generátor BM 524

milivoltmetr BM 494

měřič zkreslení PMZ 11 (BM 543)

osciloskop BM 510

pásmová propust 20 Hz + 20 kHz

odporová zátěž 4 Ω/100 W

náhradní impedance

05.02. Připojení desky: desku zapojte do obvodu s tranzistory VT11, VT12, VT13, VT14 a termistorem R21 podle schématu zapojení. Na vývody 1, 2 desky 3AK 054 155 připojte generátor, na vývod 3 desky 3AK 054 156 připojte výstup desky 3AK 054 155, která slouží pouze jako zdroj střídavého napětí 15 V.

Na vývody 10, 11 připojte zátěž 4 Ω/100 W, osciloskop, milivoltmetr a měřič zkreslení. Na vývod 4 připojte symetrický napájecí zdroj ± 27,5 V (kladný pól), na vývod 15 záporný pól a na vývod 11 střed zdroje.

05.03. Nastavení klidového proudu: trimr R25 nastavte na maximum. Na odpor R39 připojte stejnosměrný milivoltmetr (BM 518). Trimrem R25 nastavte klidový proud koncového stupně tak, aby na odporu R39 vznikl úbytek napětí 10 + 15 mV, což odpovídá klidovému proudu 56 + 80 mA.

05.04. Měření stejnosměrných napětí: měřte proti elektrické zemi přístrojem DU 20. Naměřené hodnoty jsou uvedeny ve schématu zapojení desky 3AK 054 155.

x závisí na nastavení klidového proudu.

05.05. Měření střídavých napětí: při měření desky 3AK 054 155 připojte na její vstup generátor. Trimr R1 nastavte na maximum. Vstupní signál z generátoru nastavte na takovou úroveň, aby na výstupu desky bylo napětí 15 V/1 kHz. Vstupní signál při tomto vybuzení smí být max. 350 mV.

Při měření desky 3AK 054 156 nastavte výstupní napětí 15 V/1 kHz. Vstupní signál v bodě 3 smí být max. 15 V.

Střídavá napětí jsou uvedena ve schématu zapojení desky 3AK 054 156. Hodnoty označené x platí jen pro desku 3AK 054 155, ostatní hodnoty jsou pro obě desky společné. Špičková napětí měřte osciloskopem.

05.06. Kmitočtová charakteristika: zesilovač vybudte signálem 1 kHz na 7,75 V. Kmitočtová charakteristika musí odpovídat tabulce.

| f (Hz) | 20 | 40 | 250 | 1k | 5k | 8k | 16k | 20k |
|--------|-----|----|-----|----|----|-----|-----|-----|
| A (dB) | 0,5 | 4 | 1 | 0 | 1 | 0,2 | 4 | 0,5 |

06.00. MĚŘENÍ CELÉHO ZESILOVAČE

06.01. Doporučené přístroje a pomůcky: milivoltmetr BM 484

generátor BM 524

osciloskop BM 510

měřič zkreslení PMZ 11 (BM 543)

pásmová propust 20 Hz + 20 kHz

AVONET (DU 20)

ODPOROVÁ ZÁTEŽ 4 Ω/200 W - 2x
ODPOROVÁ ZÁTEŽ 8 Ω/150 W - 2x
NÁHRADNÍ impedance 1 kΩ - 2x,
regulační transformátor RA 10

06.02. Připojení k sítí: na výstup zesilovače připojte zátěž 8 Ω/150 W, milivoltmetr, osciloskop a měřič zkreslení.

Přes regulační transformátor připojte zesilovač k sítí a síťové napětí plynule zvýšujte až na 220 V ± 2 V. Kontrolujte odběr proudu, který nesmí překročit 0,5 A. Musí se rozsvítit LED diody označené "MAINS" a musí přitáhnout relé K1 (v obou kanálech).

06.03. Měření stojnosměrných napětí: měřte proti elektrické zemi přístrojem DU 20. Naměřené hodnoty jsou uvedeny ve schématu zapojení.

x bez buzení

xx P_{výst.} = 2 x 150 W/S Ω
 xxxx P_{výst.} = 2 x 200 W/S Ω

06.04. Měření střídavých napětí: na vstup jednoho kanálu připojte generátor. Regulátor hlasitosti nastavte na maximum. Trimrem R1 na desce koncového stupně nastavte výstupní napětí 35 V na zátěži 8 Ω při vstupním napětí 1 V/1 kHz. Osciloskopem kontrolujte, zda výstupní napětí není zkresleno.

Zkontrolujte začátek rozvěcení diody DD 312 (žlutá) při vstupním napětí 0,9 V/1 kHz, případně nastavte trimrem R301 na desce indikátoru.

Nastavení opakujte i ve druhém kanálu.

06.05. Vzestup napětí: na výstup připojte zátěž 8 Ω/150 W a zesilovač vybudte na výstupní napětí 2 x 34,6 V. Při úplném odpojení zátěže smí výstupní napětí stoupnout max. o 5 % v pásmu 63 Hz + 4 kHz.

06.06. Kmitočtová charakteristika: při současném buzení obou kanálů (max. na 17,5 V) musí být kmitočtová charakteristika v pásmu 20 Hz + 20 kHz v tolerančním poli 1,5 dB.

06.07. Činitel harmonického zkreslení: při současném buzení obou kanálů na 34,6 V/8 Ω nesmí činitel harmonického zkreslení překročit hodnoty podle tabulky:

| f (Hz) | 63 | 1k | 8k | 16k | 20k |
|--------|-----|------|-----|-----|-----|
| k (%) | 0,4 | 0,15 | 0,2 | 0,4 | 0,5 |

Při současném buzení obou kanálů na 28,3 V/4 Ω nesmí činitel harmonického zkreslení přesáhnout hodnotu 0,25 %.

06.08. Odstup cizích napětí: na oba vstupy připojte náhradní zátěž 1 kΩ. Měřte cizí napětí, které nesmí být větší než 3,46 mV. To odpovídá odstupu -80 dB, vztaženo ke jmenovitému výstupnímu napětí 34,6 V.

07.00. ELEKTRICKÉ DÍLY

| R | Hodnota | Číselný znak | R | Hodnota | Číselný znak |
|---|---------|----------------|-----|---------|------------------|
| 1 | 33 kΩ | TP 110 33K/N | 101 | 25 kΩ | TP 160 25B 25K/G |
| 2 | 1,8 kΩ | MLT-0,5 1K8 J | 102 | 180 kΩ | TR 212 180K J |
| 3 | 680 Ω | MLT-0,5 680R K | 104 | 180 kΩ | TR 212 180K J |
| 4 | 18 kΩ | MLT-0,5 18K J | 105 | 1,5 kΩ | TR 212 1K5 K |

| | | | | | |
|----|--------|----------------|-----|--------|------------------|
| 5 | 33 kΩ | MLT-0,5 33K J | 106 | 56 Ω | TR 212 56R K |
| 6 | 100 Ω | MLT-0,5 100R J | 114 | 680 Ω | MTL-2 680R J |
| 7 | 39 kΩ | MLT-0,5 39K K | 115 | 680 Ω | MTL-2 680 RJ |
| 8 | 33 kΩ | MLT-0,5 33K K | 120 | 25 kΩ | TP 160 25B 25K/G |
| 9 | 100 Ω | MLT-0,5 100R J | 121 | 180 kΩ | TR 212 180K J |
| 10 | 18 kΩ | MLT-0,5 18K J | 122 | 180 kΩ | TR 212 180K J |
| 11 | 330 Ω | MLT-0,5 330R J | 123 | 180 kΩ | TR 212 180K J |
| 13 | 12 kΩ | MLT-0,5 12K K | 124 | 1,5 kΩ | TR 212 1K5 K |
| 14 | 330 Ω | MLT-0,5 330R K | 125 | 56 Ω | TR 212 56R J |
| 15 | 180 Ω | MLT-0,5 180R K | 250 | 6,8 kΩ | TR 212 6K8 M |
| 16 | 6,8 kΩ | MLT-1 6K8 K | 251 | 3,9 kΩ | TR 212 3K9 J |
| 17 | 18 kΩ | MLT-0,5 18K J | 252 | 1 kΩ | TR 212 1K0 J |
| 18 | 22 Ω | TR 214 22R K | 253 | 5,6 kΩ | TR 212 5K6 K |
| 19 | 82 Ω | MLT-0,5 82R K | 254 | 1 kΩ | TR 212 1K0 J |
| 20 | 3,3 kΩ | MLT-0,5 3K3 K | 255 | 33 Ω | TR 212 33R M |
| 22 | 2,2 kΩ | MLT-0,5 2K2 K | 256 | 6,8 Ω | TR 215 6R8 K |
| 23 | 2,2 kΩ | MLT-0,5 2K2 K | 301 | 22 kΩ | TP 011 22K/N |
| 24 | 750 Ω | MLT-0,5 750R J | 302 | 5,6 kΩ | TR 212 5K6 J |
| 25 | 470 Ω | TP 110 470R/N | 303 | 15 kΩ | TR 212 15K J |
| 28 | 3,9 kΩ | MLT-0,5 3K9 K | 304 | 56 kΩ | TR 212 56K J |
| 29 | 3,9 kΩ | MLT-0,5 3K9 K | 305 | 100 kΩ | TR 212 100K J |
| 30 | 1,8 kΩ | MLT-0,5 1K8 K | 306 | 470 kΩ | TR 212 470K J |
| 31 | 1,8 kΩ | MLT-0,5 1K8 K | 307 | 56 kΩ | TR 212 56K K |
| 32 | 100 Ω | MLT-0,5 100R J | 308 | 2,2 kΩ | TR 212 2K2 M |
| 33 | 100 Ω | MLT-0,5 100R J | 309 | 68 kΩ | TP 011 68K/N |
| 34 | 100 Ω | MLT-0,5 100R J | 310 | 470 Ω | MLT-0,25 470R K |
| 35 | 100 Ω | MLT-0,5 100R J | 311 | 1,5 kΩ | TR 223 1K5 K |
| 36 | 360 Ω | MLT-0,5 360R J | 312 | 120 Ω | TR 223 120R K |
| 37 | 360 Ω | MLT-0,5 360R J | 313 | 560 Ω | MLT-0,25 560R K |
| 38 | 0,36 Ω | 3AA 669 15 R36 | 314 | 1 kΩ | TR 223 1K0 K |
| 39 | 0,18 Ω | 3AA 669 13 R18 | 315 | 220 kΩ | TR 212 220K K |
| 40 | 0,1 Ω | 3AA 669 R10 | 316 | 22 kΩ | TR 212 22K K |
| 41 | 0,36 Ω | 3AA 669 15 R36 | 317 | 68 kΩ | TP 012 68K/N |
| 42 | 2,2 Ω | TR 223 2R2 K | 318 | 22 kΩ | TR 212 22K K |
| 43 | 0,1 Ω | 3AA 669 14 R10 | 319 | 1,8 kΩ | TR 212 1K8 K |

| C | Hodnota | Číselný znak | C | Hodnota | Číselný znak |
|-----|-------------|--------------------------|-----|-------------|----------------------|
| 1 | .10 μ F | TE 003 10 μ | 116 | 33 pF | TK 754 33p K |
| 2 | 220 pF | TK 774 220p K | 117 | 5 μ F | TE 984 5 μ F PVC |
| 3 | 680 pF | TK 774 680p K | 201 | 200 μ F | TE 986 200 μ PVC |
| 4 | 100 μ F | TE 003 100 μ | 202 | 200 μ F | TE 986 200 μ PVC |
| 5 | 68 pF | TK 754 68p M | 203 | 1 mF | TE 980 1mF PVC |
| 6 | 100 nF | TK 783 100n Z | 204 | 200 μ F | TE 986 200 μ PVC |
| 7 | 200 μ F | TE 002 200 μ | 301 | 5,6 pF | TK 754 5p6 F |
| 8 | 200 μ F | TE 002 200 μ | 302 | 5 μ F | TE 004 5 μ F |
| 9 | 100 pF | TK 795 100p K | 303 | 20 μ F | TE 986 20 μ PVC |
| 11 | 220 nF | TGL 200 8424 160V 220n M | 304 | 20 μ F | TE 986 20 μ PVC |
| 101 | 100 nF | TK 783 100n Z | 311 | 5 mF | TC 937a 5mF PVC |
| 102 | 100 nF | TK 783 100n Z | 312 | 5 mF | TC 937a 5mF PVC |
| 103 | 15 pF | TK 754 15p K | 313 | 5 mF | TC 937a 5mF PVC |
| 104 | 470 pF | TK 774 470p K | 314 | 5 mF | TC 937a 5mF PVC |

| | | | | | |
|-----|--------|-----------------|-----|--------|--------------------------|
| 105 | 33 pF | TK 754 33p K | 315 | 5 mF | TC 937a 5mΩ PVC |
| 106 | 5 μF | TE 984 5μΩ PVC | 316 | 5 mF | TC 937a 5mΩ PVC |
| 109 | 500 μF | TE 986 500μ PVC | 317 | 5 mF | TC 937a 5mΩ PVC |
| 110 | 500 μF | TE 986 500μ PVC | 318 | 5 mF | TC 937a 5mΩ PVC |
| 112 | 100 nF | TK 783 100n Z | 319 | 100 nF | TGL 200 8424 160V 100n N |
| 113 | 100 nF | TK 783 100n Z | 320 | 100 nF | TGL 200 8424 160V 100n M |
| 114 | 15 pF | TK 754 15p K | 321 | 100 nF | TCL 200 8424 160V 100n M |
| 115 | 470 pF | TK 774 470p K | 322 | 100 nF | TC 252 100n M |

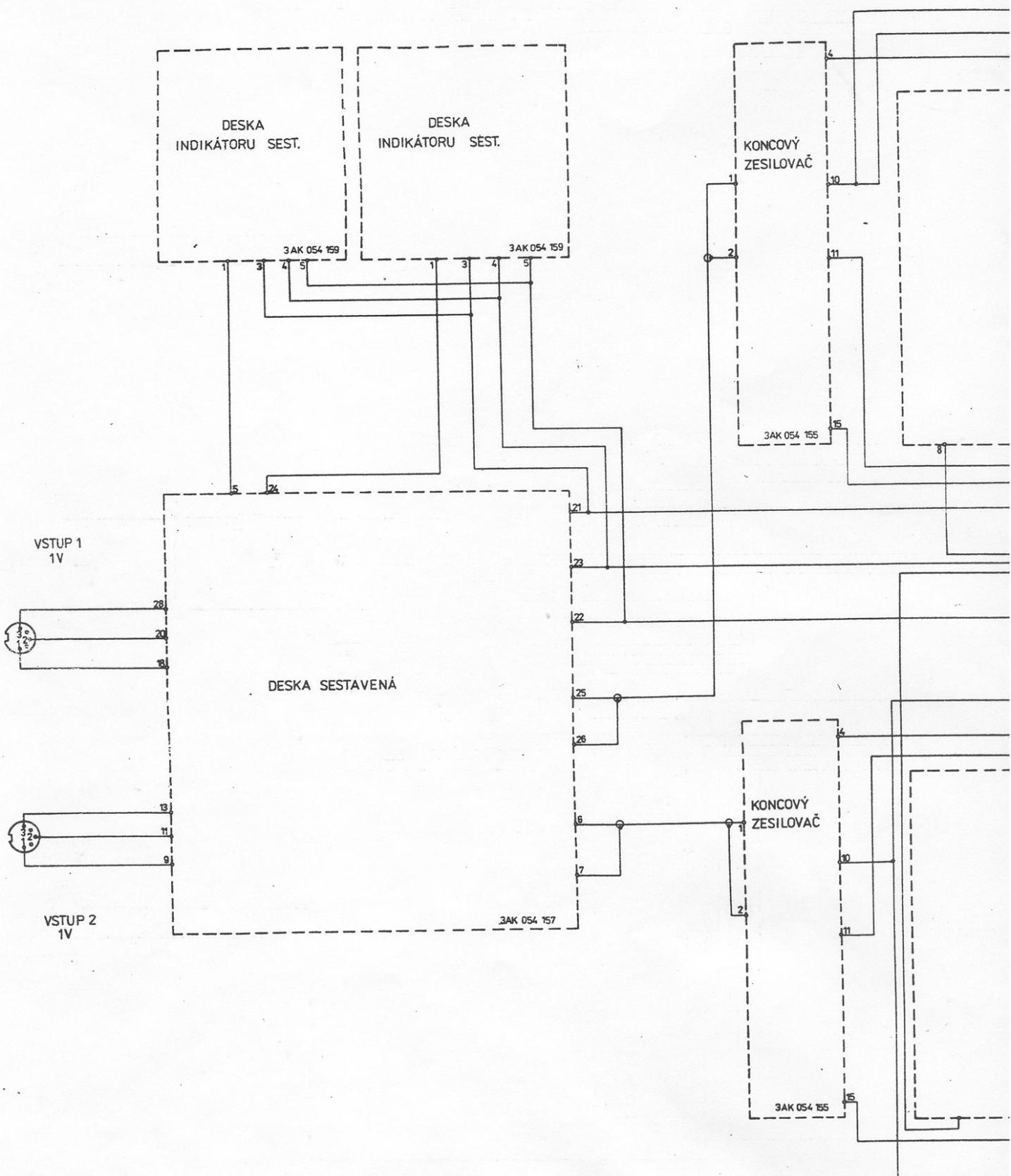
| Plovodič | Druh | Číselný znak | Plovodič | Druh | Číselný znak |
|----------|----------|--------------|----------|---------------|--------------|
| VD1 | Si dioda | KA 261 | VD322 | Si dioda | KY 717 |
| VD2 | Si dioda | KA 261 | VD323 | Si dioda | KY 717 |
| VD3 | Si dioda | KA 261 | VD324 | Si dioda | KY 717 |
| VD4 | Si dioda | KY 130/80 | BD301 | lumin.diода | LQ 1812 |
| VD5 | Si dioda | KY 130/80 | BD302 | lumin.diода | LQ 1812 |
| VD7 | Si dioda | KA 261 | BD303 | lumin.dioda | LQ 1812 |
| VD8 | Si dioda | KA 261 | BD304 | lumin.dioda | LQ 1812 |
| VD10 | Ge dioda | GAZ 51 | BD305 | lumin.dioda | LQ 1812 |
| VD11 | Ge dioda | GAZ 51 | BD306 | lumin.dioda | LQ 1812 |
| VD12 | Si dioda | KY 132/150 | BD307 | lumin.dioda | LQ 1812 |
| VD13 | Si dioda | KY 135/150 | BD308 | lumin.dioda | LQ 1812 |
| VD35 | Si dioda | KY 130/80 | BD309 | lumin.dioda | LQ 1812 |
| VD36 | Si dioda | KY 130/80 | BD310 | lumin.dioda | LQ 1812 |
| VD37 | Si dioda | KY 130/80 | BD311 | lumin.dioda | LQ 1812 |
| VD38 | Si dioda | KY 130/80 | BD312 | lumin.dioda | LQ 1812 |
| VD39 | Si dioda | KY 130/80 | BD313 | lumin.dioda | LQ 1812 |
| VD40 | Si dioda | KY 130/80 | VT1 | Si tranzistor | KC 810 |
| VD41 | Si dioda | KY 130/80 | VT2 | Si tranzistor | KC 809 |
| VD101 | Zo dioda | KZ 260/15 | VT3 | Si tranzistor | KC 147 |
| VD102 | Zo dioda | KZ 260/15 | VT4 | Si tranzistor | KD 338 |
| VD301 | Si dioda | KA 261 | VT5 | Si tranzistor | KC 148 |
| VD302 | Si dioda | KA 261 | VT6 | Si tranzistor | KD 337 |
| VD303 | Si dioda | KA 261 | VT7 | Si tranzistor | KF 507 |
| VD304 | Si dioda | KA 261 | VT8 | Si tranzistor | KF 517 |
| VD305 | Si dioda | KA 261 | VT9 | Si tranzistor | KD 337 |
| VD306 | Si dioda | KA 261 | VT10 | Si tranzistor | KD 338 |
| VD307 | Si dioda | KA 261 | VT11 | Si tranzistor | KD 503 |
| VD308 | Si dioda | KA 261 | VT12 | Si tranzistor | KD 503 |
| VD309 | Si dioda | KA 261 | VT13 | Si tranzistor | KD 503 |
| VD310 | Si dioda | KA 261 | VT14 | Si tranzistor | KD 503 |
| VD311 | Zo dioda | KZ 260/16 | VT30 | Si tranzistor | KC 147 |
| VD312 | Zo dioda | KZ 260/15 | VT301 | Si tranzistor | KF 507 |
| VD313 | Si dioda | KA 261 | EN101 | integr.obvod | MAA 504 |
| VD314 | Si dioda | KA 261 | EN103 | integr.obvod | MAA 504 |
| VD315 | Si dioda | KA 261 | EN301 | integr.obvod | MAA 748C |
| VD321 | Si dioda | KY 717 | EN302 | integr.obvod | A277 D |

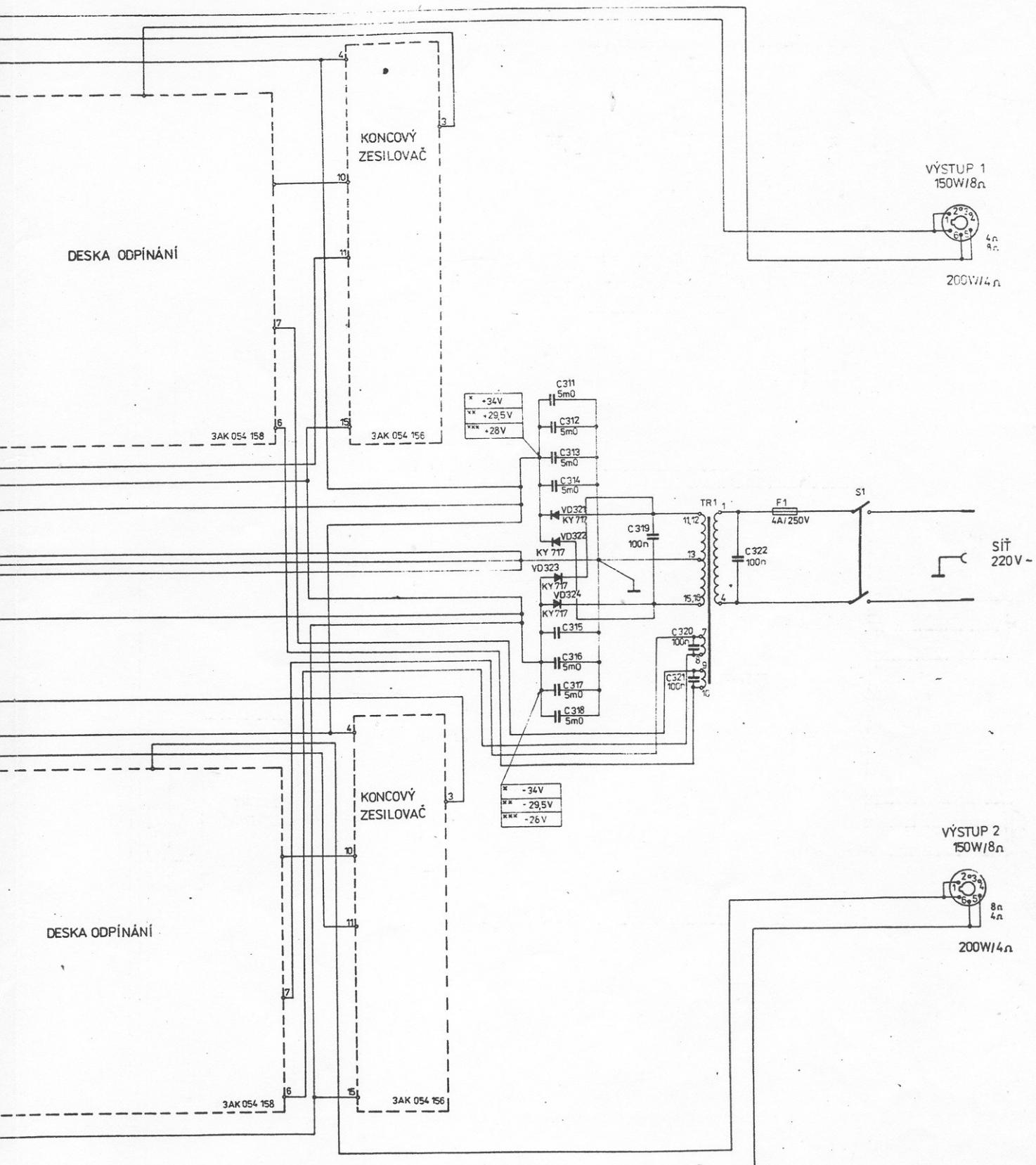
08.00. NAHRADNÍ DÍLY

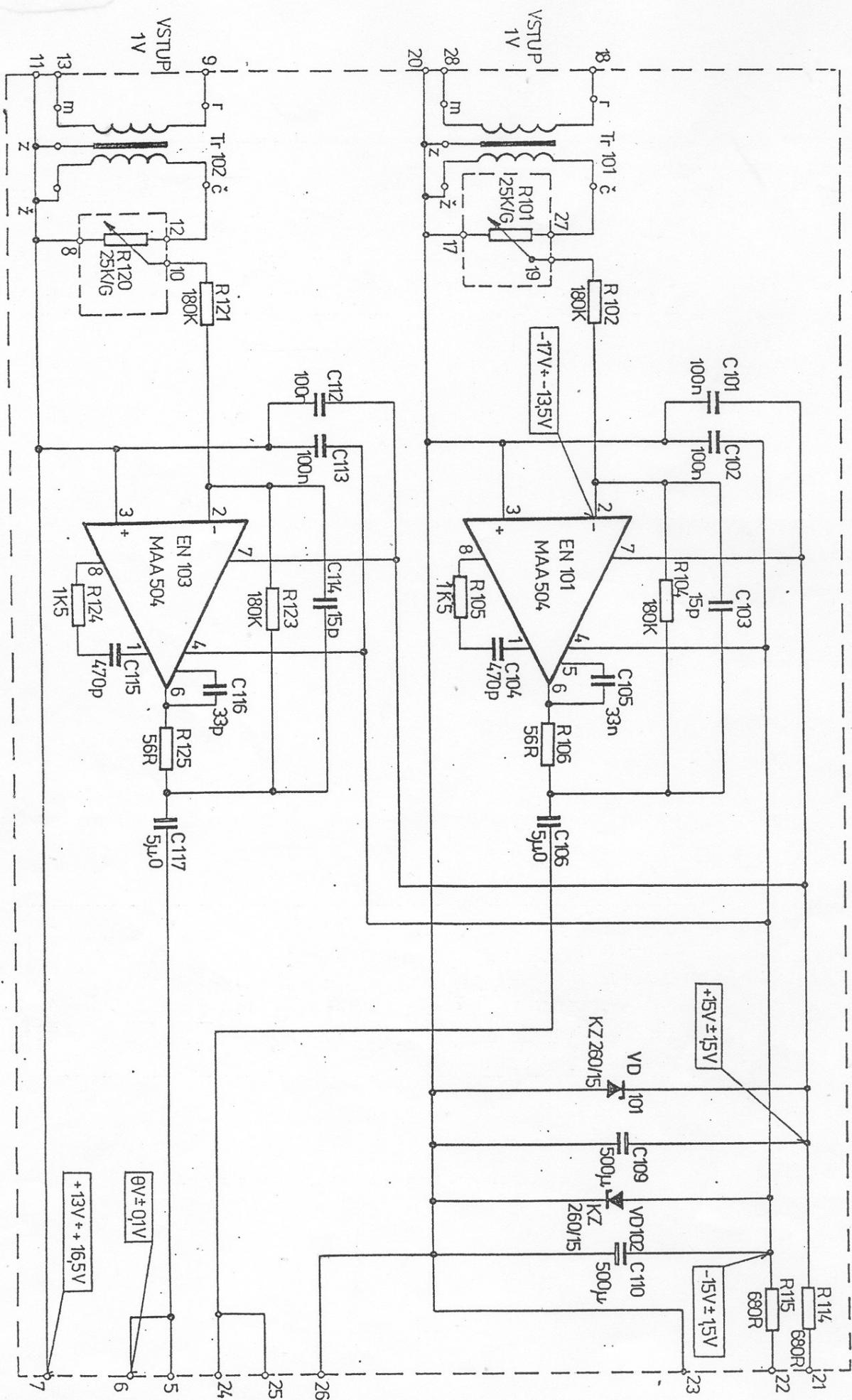
Za náhradní díly jsou považovány tyto části:

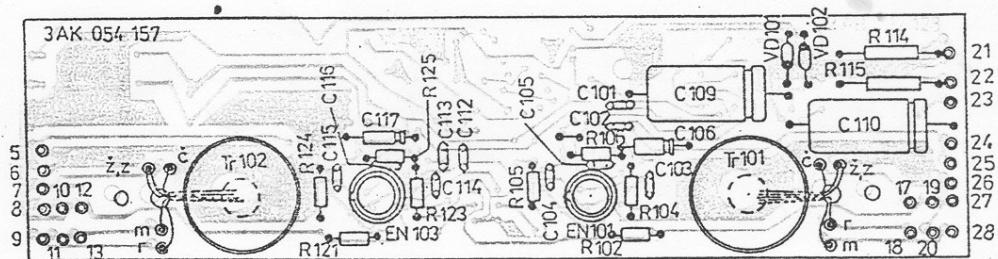
deská koncového stupně sestavená I. 3AK 054 155

| | | | | | | | |
|---------|---------------------------------------|--|--|--|----------------|---------|-----|
| 5 | DVI 0m2 0700 0T | | | | X 000 000 0T | 000 000 | 000 |
| 6 | DVI 0m2 0700 0T | | | | DVI 0m2 000 0T | 000 000 | 000 |
| 7 | 100 nF | | | | | | 001 |
| 8 | DVI 0m2 0700 0T | | | | | | 001 |
| 9 | deska koncového stupňov sestavená II. | | | | 3AK 054 156 | | |
| 10 | deska sestavená | | | | 3AK 054 157 | | |
| 11 | deska odpínání sestavená | | | | 3AK 054 158 | | |
| 12 | deska indikátoru sestavená | | | | 3AK 054 159 | | |
| 13 | síťový transformátor | | | | 3AN 662 36 | | |
| 14 | vstupní transformátor v krytu | | | | 3AN 670 07 | | |
| 15 | knoflík sestavený | | | | 3AF 243 60 | | |
| 16 | 12 mH | | | | | | |
| 17 | 1200 pF | | | | | | |
| 18 | 1200 pF | | | | | | |
| 19 | 1200 pF | | | | | | |
| 20 | 1200 pF | | | | | | |
| 21 | 1200 pF | | | | | | |
| 22 | 1200 pF | | | | | | |
| 23 | 1200 pF | | | | | | |
| 24 | 1200 pF | | | | | | |
| 25 | 1200 pF | | | | | | |
| 26 | 1200 pF | | | | | | |
| 27 | 1200 pF | | | | | | |
| 28 | 1200 pF | | | | | | |
| 29 | 1200 pF | | | | | | |
| 30 | 1200 pF | | | | | | |
| 31 | 1200 pF | | | | | | |
| 32 | 10000 pF | | | | | | |
| 33 | 10000 pF | | | | | | |
| 34 | 10000 pF | | | | | | |
| 35 | 10000 pF | | | | | | |
| 36 | 10000 pF | | | | | | |
| 37 | 10000 pF | | | | | | |
| 38 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 39 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 40 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 41 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 42 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 43 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 44 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 45 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 46 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 47 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 48 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 49 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 50 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 51 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 52 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 53 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 54 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 55 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 56 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 57 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 58 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 59 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 60 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 61 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 62 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 63 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 64 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 65 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 66 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 67 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 68 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 69 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 70 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 71 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 72 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 73 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 74 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 75 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 76 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 77 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 78 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 79 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 80 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 81 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 82 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 83 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 84 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 85 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 86 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 87 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 88 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 89 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 90 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 91 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 92 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 93 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 94 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 95 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 96 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 97 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 98 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 99 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 100 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 101 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 102 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 103 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 104 | 6,0000 pF | | | | | | |
| 105 | 100 pF | | | | | | |
| 106 | 220 pF | | | | | | |
| 107 | 100 nF | | | | | | |
| 108 | 100 nF | | | | | | |
| 109 | 100 nF | | | | | | |
| 110 | 100 nF | | | | | | |
| 111 | 100 nF | | | | | | |
| 112 | 100 nF | | | | | | |
| 113 | 100 nF | | | | | | |
| 114 | 100 nF | | | | | | |
| 115 | 100 nF | | | | | | |
| 116 | 100 nF | | | | | | |
| 117 | 100 nF | | | | | | |
| 118 | 100 nF | | | | | | |
| 119 | 100 nF | | | | | | |
| 120 | 100 nF | | | | | | |
| 121 | 100 nF | | | | | | |
| 122 | 100 nF | | | | | | |
| 123 | 100 nF | | | | | | |
| 124 | 100 nF | | | | | | |
| 125 | 100 nF | | | | | | |
| 126 | 100 nF | | | | | | |
| 127 | 100 nF | | | | | | |
| 128 | 100 nF | | | | | | |
| 129 | 100 nF | | | | | | |
| 130 | 100 nF | | | | | | |
| 131 | 100 nF | | | | | | |
| 132 | 100 nF | | | | | | |
| 133 | 100 nF | | | | | | |
| 134 | 100 nF | | | | | | |
| 135 | 100 nF | | | | | | |
| 136 | 100 nF | | | | | | |
| 137 | 100 nF | | | | | | |
| 138 | 100 nF | | | | | | |
| 139 | 100 nF | | | | | | |
| 140 | 100 nF | | | | | | |
| 141 | 100 nF | | | | | | |
| 142 | 100 nF | | | | | | |
| 143 | 100 nF | | | | | | |
| 144 | 100 nF | | | | | | |
| 145 | 100 nF | | | | | | |
| 146 | 100 nF | | | | | | |
| 147 | 100 nF | | | | | | |
| 148 | 100 nF | | | | | | |
| 149 | 100 nF | | | | | | |
| 150 | 100 nF | | | | | | |
| 151 | 100 nF | | | | | | |
| 152 | 100 nF | | | | | | |
| 153 | 100 nF | | | | | | |
| 154 | 100 nF | | | | | | |
| 155 | 100 nF | | | | | | |
| 156 | 100 nF | | | | | | |
| 157 | 100 nF | | | | | | |
| 158 | 100 nF | | | | | | |
| 159 | 100 nF | | | | | | |
| 160 | 100 nF | | | | | | |
| 161 | 100 nF | | | | | | |
| 162 | 100 nF | | | | | | |
| 163 | 100 nF | | | | | | |
| 164 | 100 nF | | | | | | |
| 165 | 100 nF | | | | | | |
| 166 | 100 nF | | | | | | |
| 167 | 100 nF | | | | | | |
| 168 | 100 nF | | | | | | |
| 169 | 100 nF | | | | | | |
| 170 | 100 nF | | | | | | |
| 171 | 100 nF | | | | | | |
| 172 | 100 nF | | | | | | |
| 173 | 100 nF | | | | | | |
| 174 | 100 nF | | | | | | |
| 175 | 100 nF | | | | | | |
| 176 | 100 nF | | | | | | |
| 177 | 100 nF | | | | | | |
| 178 | 100 nF | | | | | | |
| 179 | 100 nF | | | | | | |
| 180 | 100 nF | | | | | | |
| 181 | 100 nF | | | | | | |
| 182 | 100 nF | | | | | | |
| 183 | 100 nF | | | | | | |
| 184 | 100 nF | | | | | | |
| 185 | 100 nF | | | | | | |
| 186 | 100 nF | | | | | | |
| 187 | 100 nF | | | | | | |
| 188 | 100 nF | | | | | | |
| 189 | 100 nF | | | | | | |
| 190 | 100 nF | | | | | | |
| 191 | 100 nF | | | | | | |
| 192 | 100 nF | | | | | | |
| 193 | 100 nF | | | | | | |
| 194 | 100 nF | | | | | | |
| 195 | 100 nF | | | | | | |
| 196 | 100 nF | | | | | | |
| 197 | 100 nF | | | | | | |
| 198 | 100 nF | | | | | | |
| 199 | 100 nF | | | | | | |
| 200 | 100 nF | | | | | | |
| 201 | 100 nF | | | | | | |
| 202 | 100 nF | | | | | | |
| 203 | 100 nF | | | | | | |
| 204 | 100 nF | | | | | | |
| 205 | 100 nF | | | | | | |
| 206 | 100 nF | | | | | | |
| 207 | 100 nF | | | | | | |
| 208 | 100 nF | | | | | | |
| 209 | 100 nF | | | | | | |
| 210 | 100 nF | | | | | | |
| 211 | 100 nF | | | | | | |
| 212 | 100 nF | | | | | | |
| 213 | 100 nF | | | | | | |
| 214 | 100 nF | | | | | | |
| 215 | 100 nF | | | | | | |
| 216 | 100 nF | | | | | | |
| 217 | 100 nF | | | | | | |
| 218 | 100 nF | | | | | | |
| 219 | 100 nF | | | | | | |
| 220 | 100 nF | | | | | | |
| 221 | 100 nF | | | | | | |
| 222 | 100 nF | | | | | | |
| 223 | 100 nF | | | | | | |
| 224 | 100 nF | | | | | | |
| 225 | 100 nF | | | | | | |
| 226 | 100 nF | | | | | | |
| 227 | 100 nF | | | | | | |
| 228 | 100 nF | | | | | | |
| 229 | 100 nF | | | | | | |
| 230 | 100 nF | | | | | | |
| 231 | 100 nF | | | | | | |
| 232 | 100 nF | | | | | | |
| 233 | 100 nF | | | | | | |
| 234</td | | | | | | | |

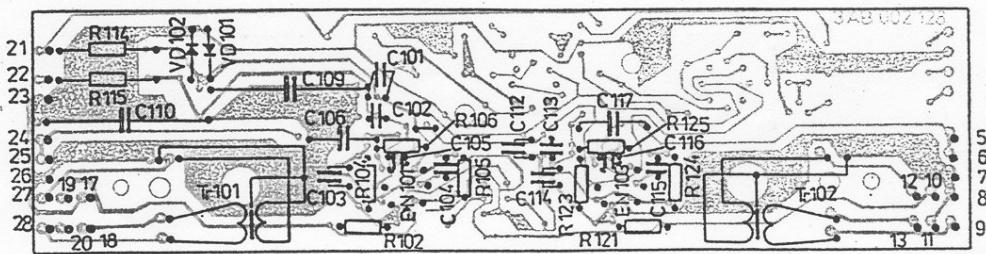




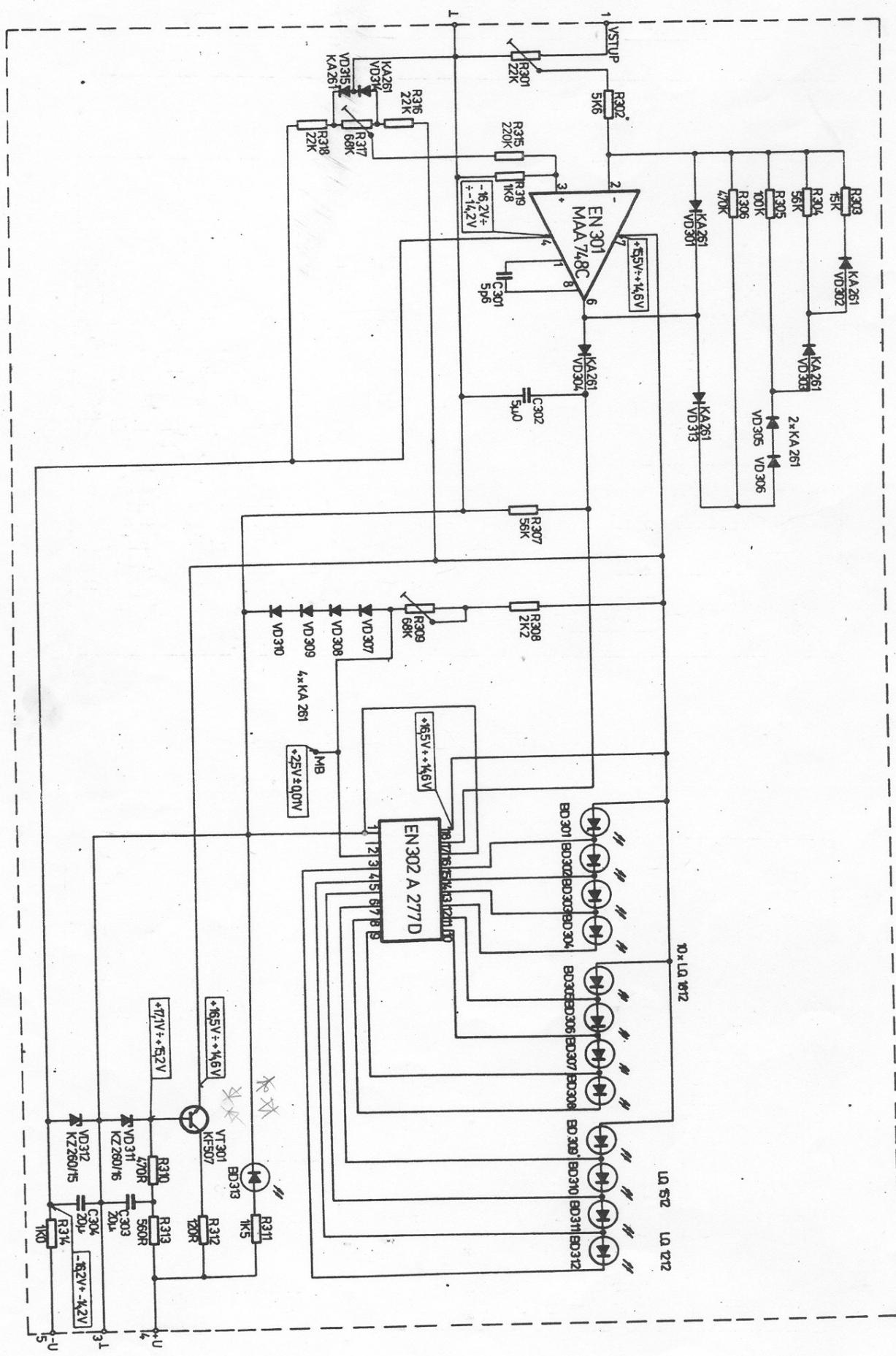




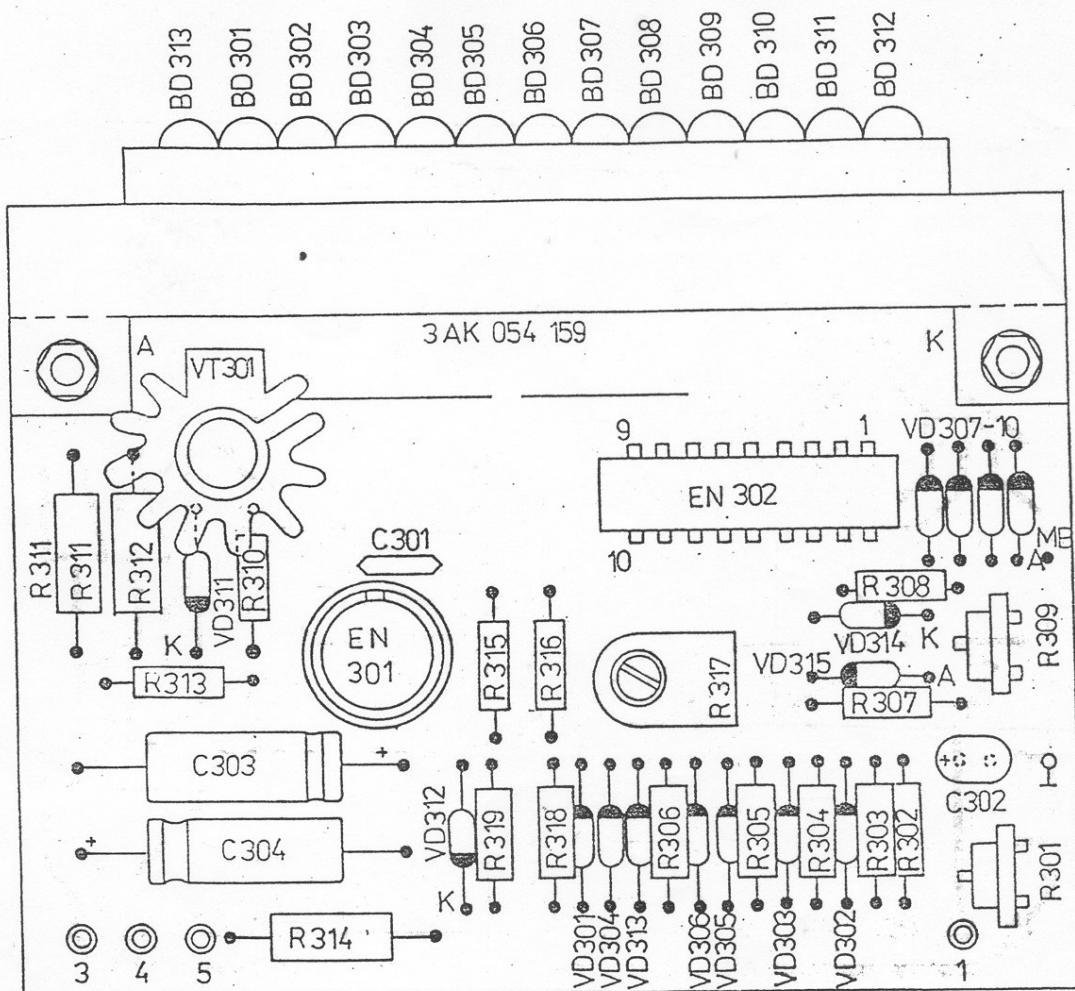
Obr. 4. Deska JAK 054 157 – strana součástek



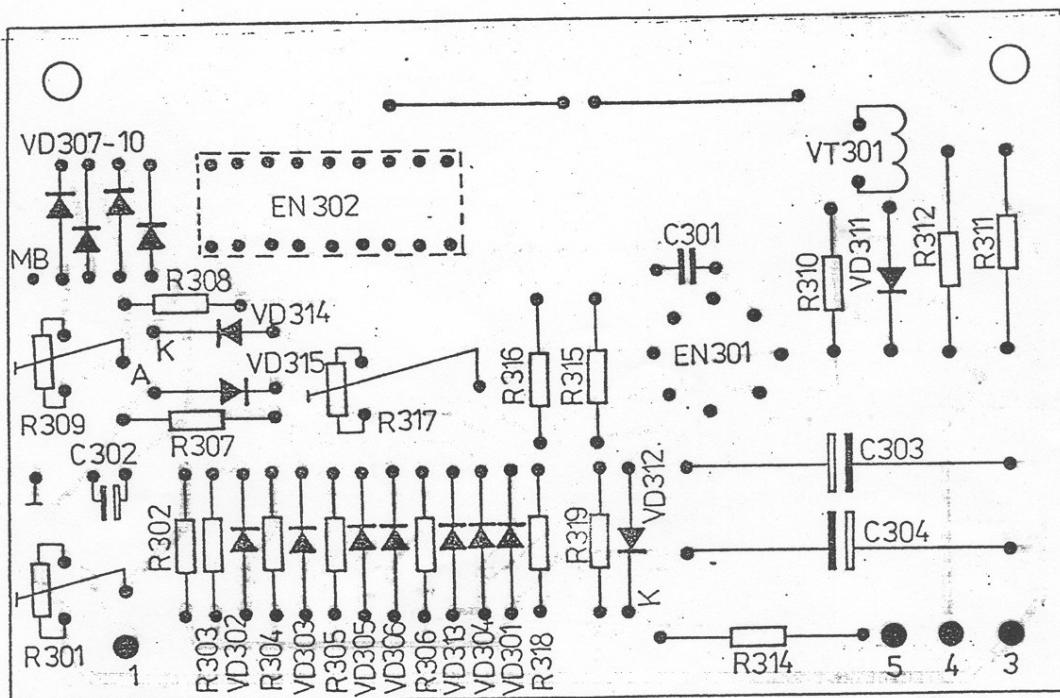
Obr. 5. Deska JAK 054 157 – strana spojů



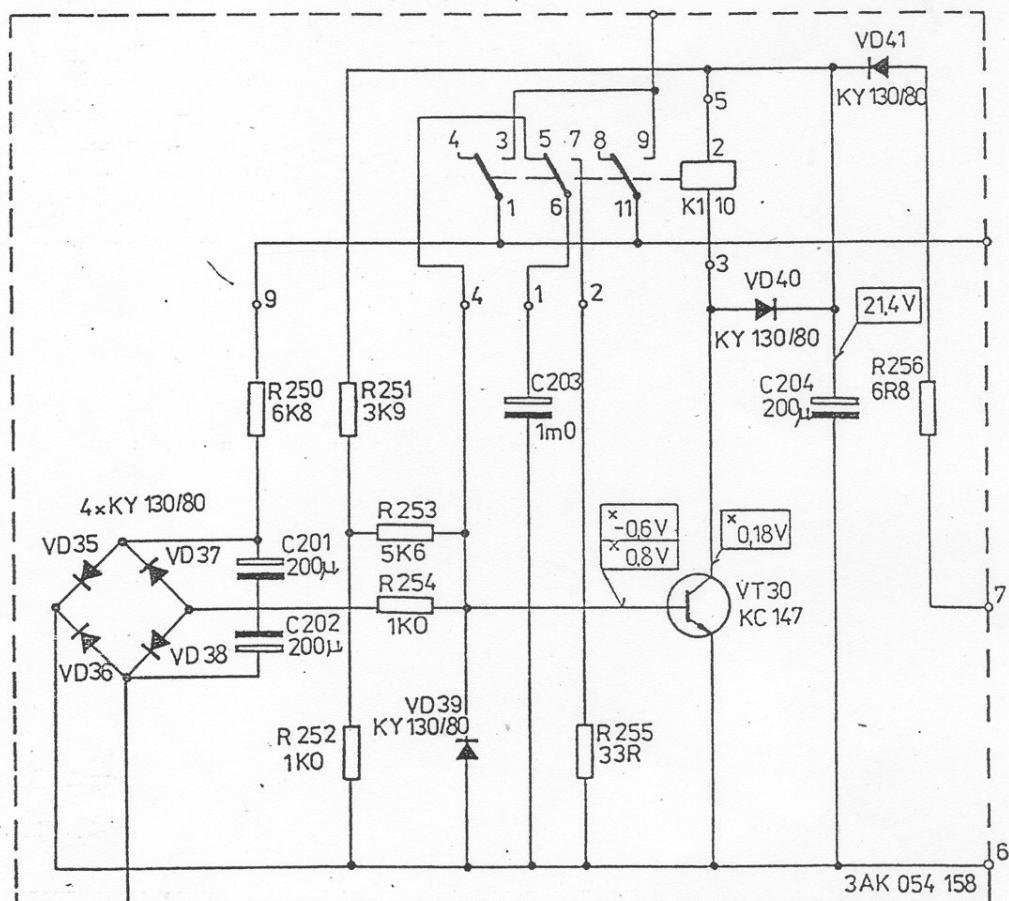
Obr. 6. Schéma desky indikátoru JAK 054 159



Obr. 7. Deska indikátoru - strana součástek

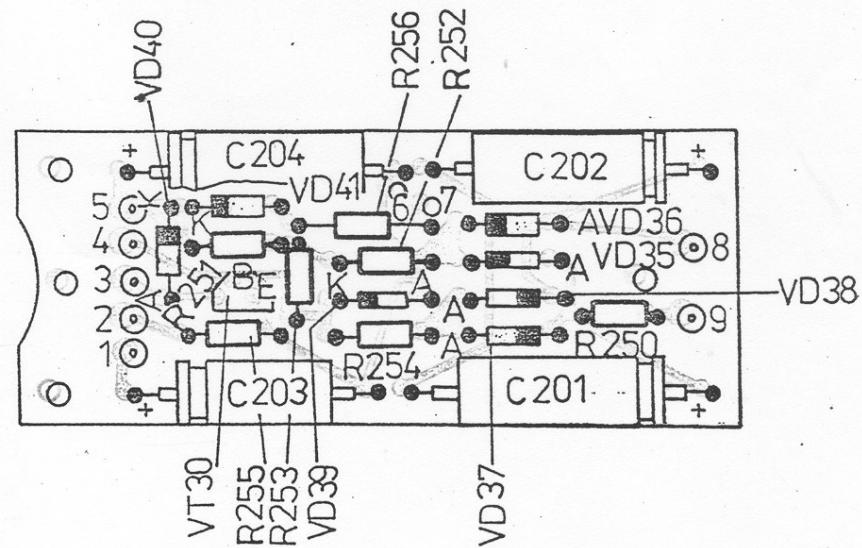


Obr. 8. Deska indikátoru - strana spojů

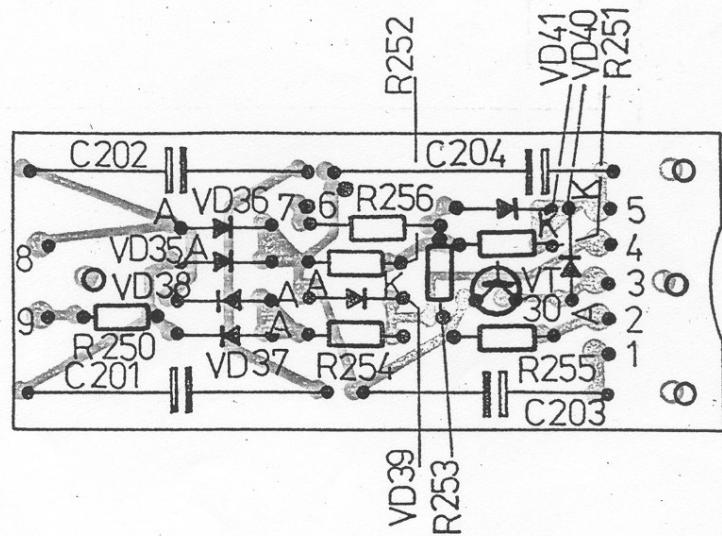


8

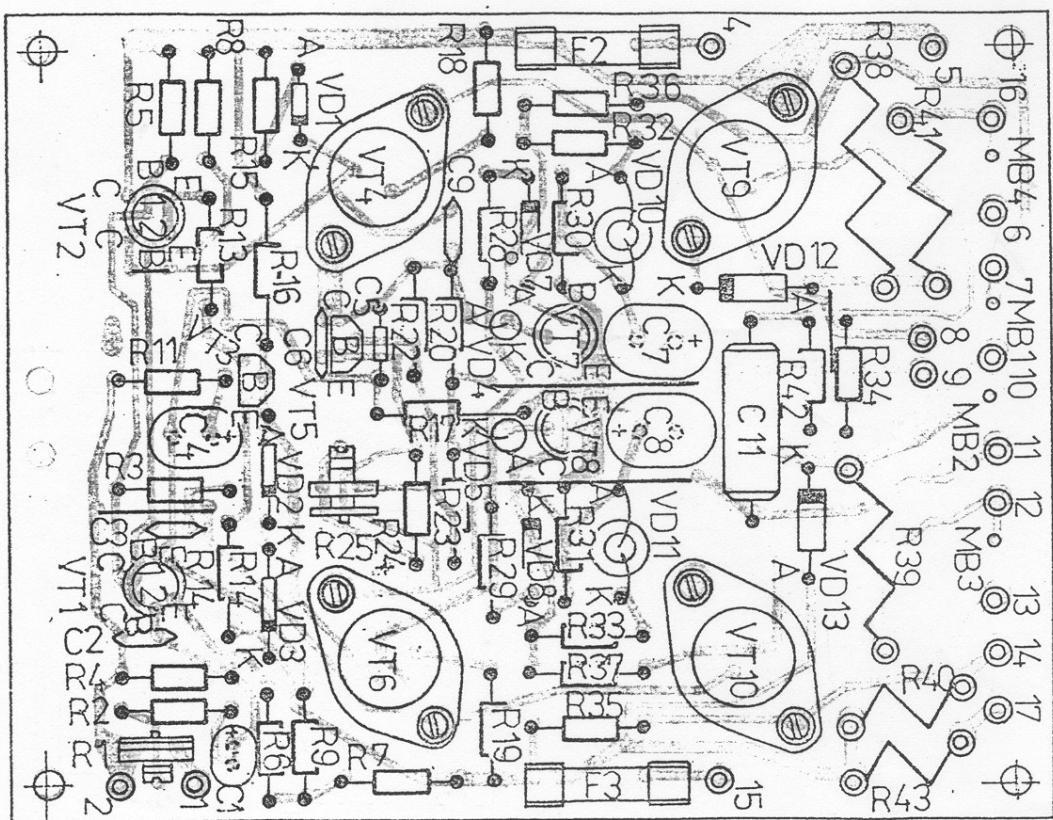
Obr. 9. Schéma desky odpínání 3AK 054 158



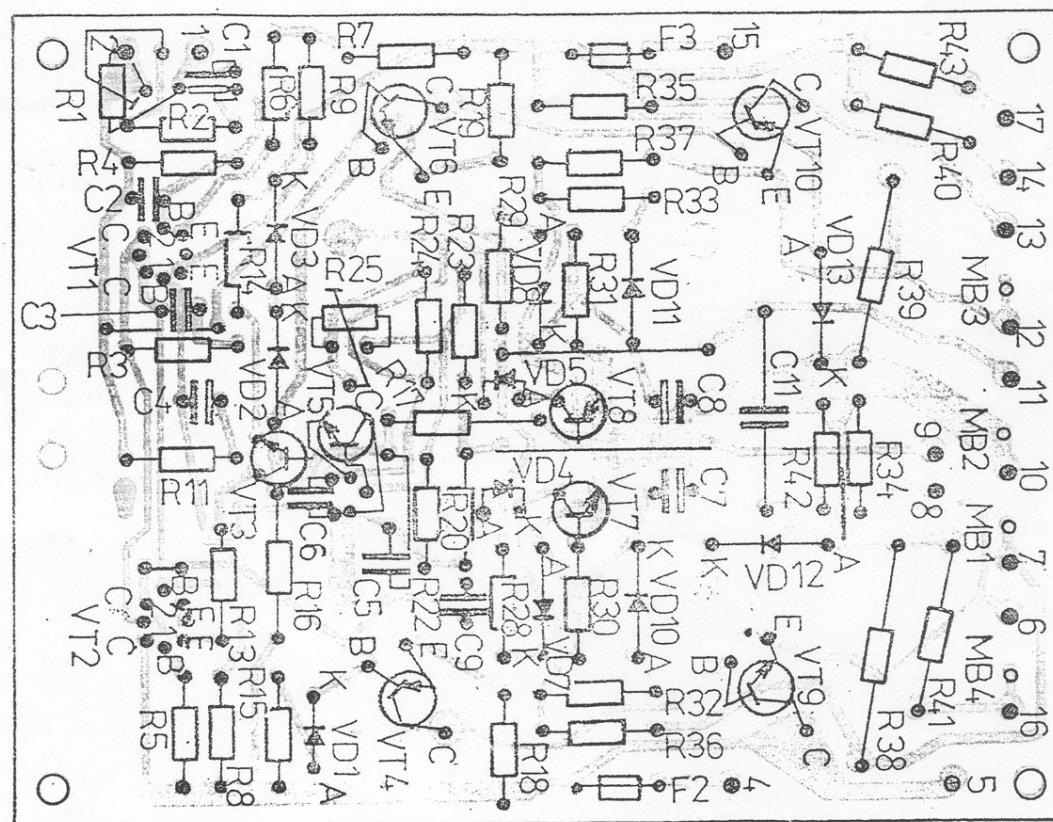
Obr. 10. Deska odpínání - strana součástek



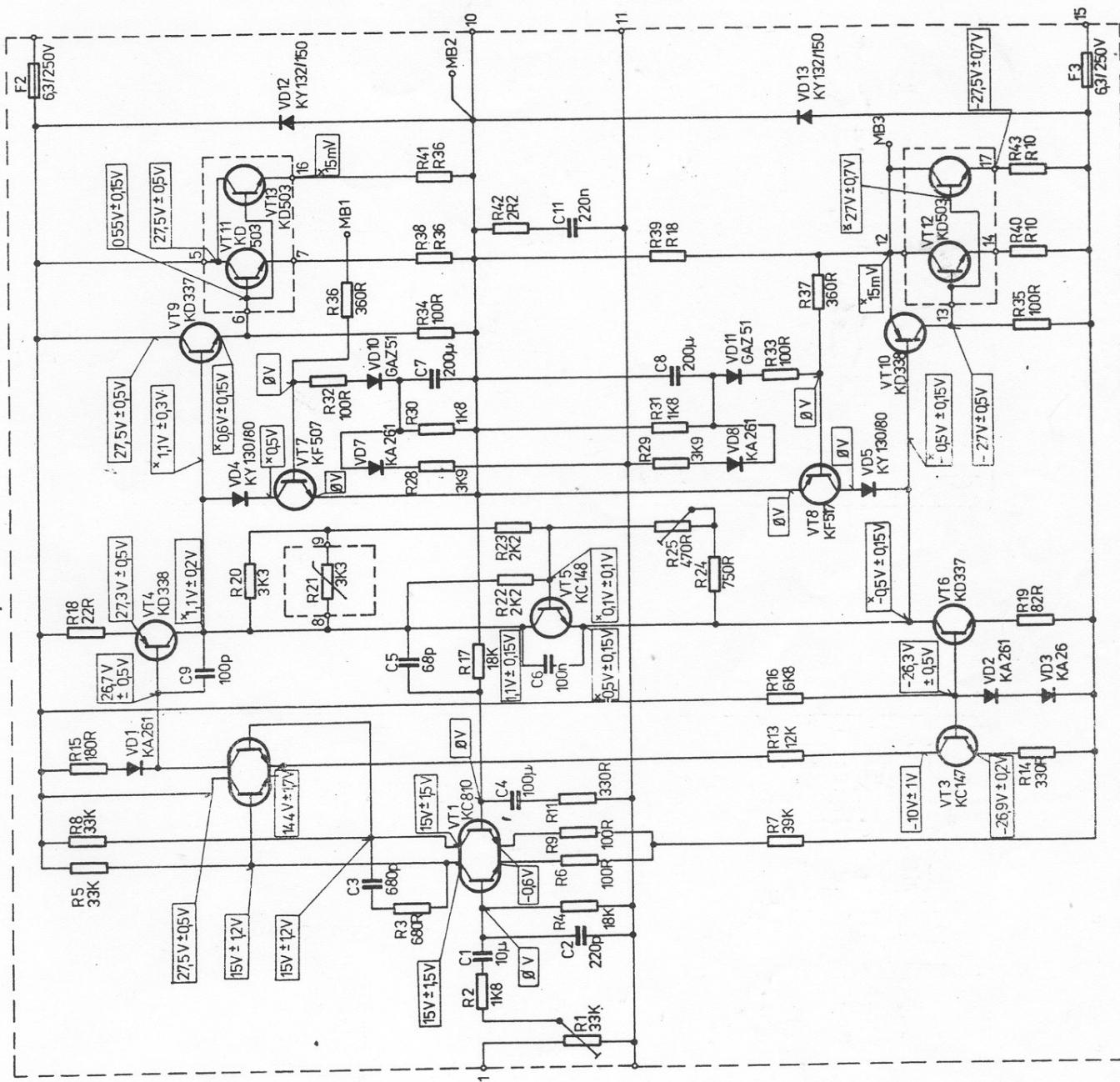
Obr. 11. Deska odpínání - strana spojů



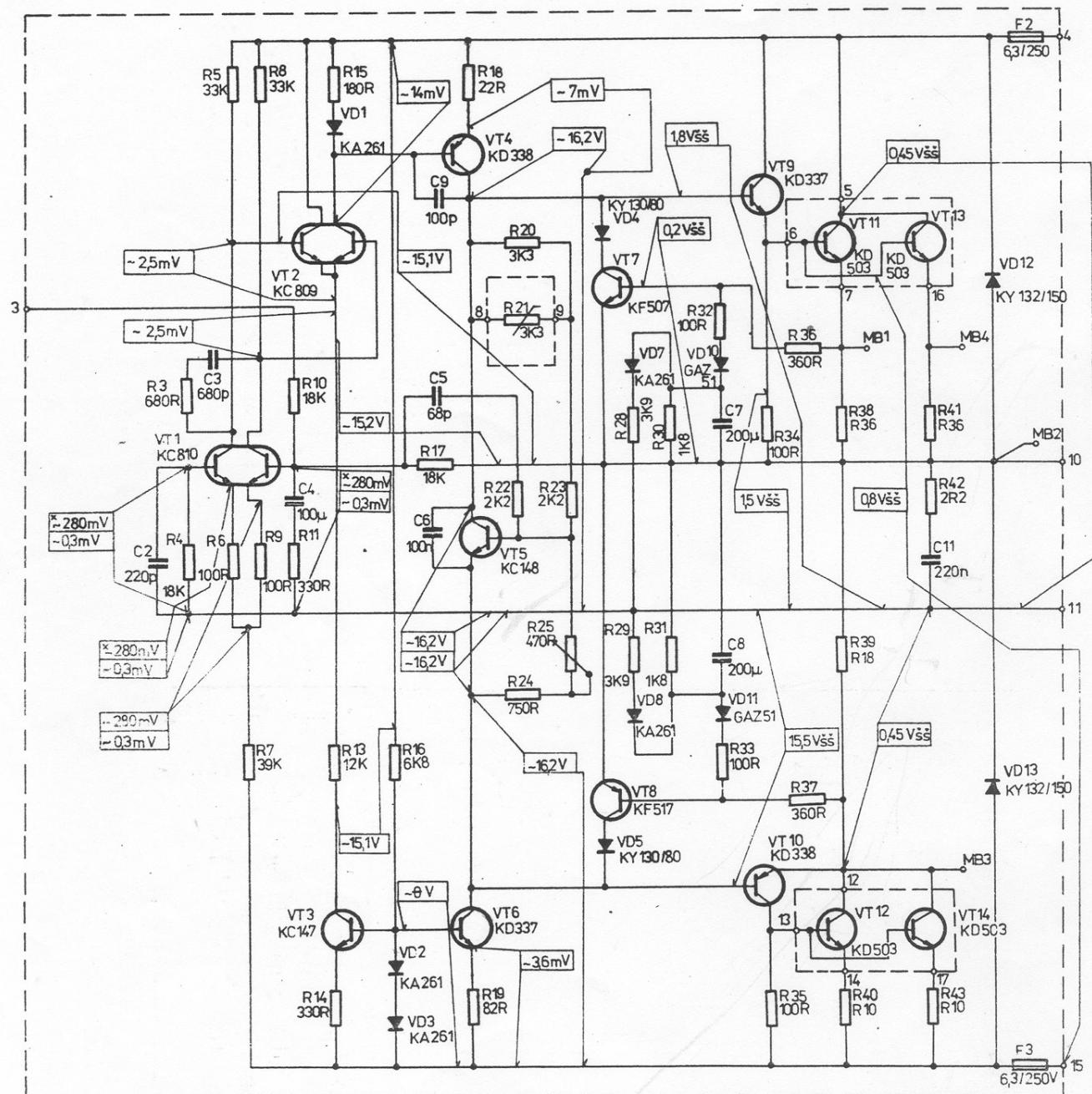
Obr. 13. Deska koncového stupně – strana součástek



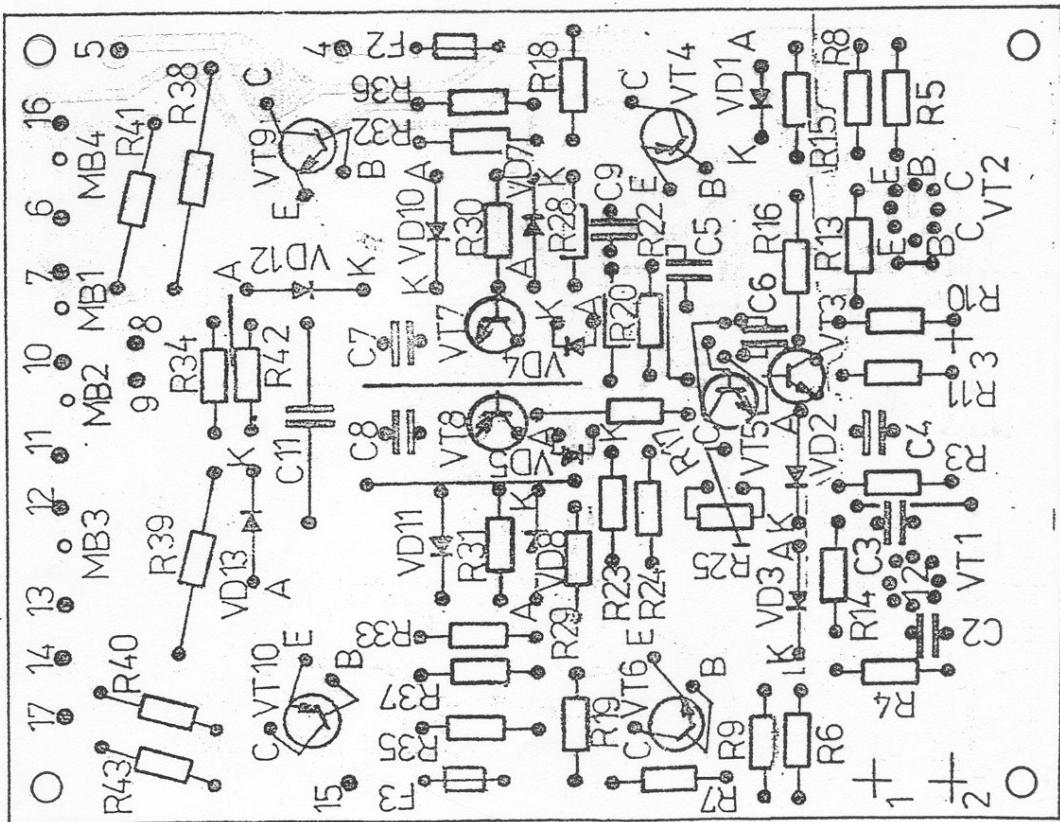
Obr. 14. Deska koncového stupně – strana spojů



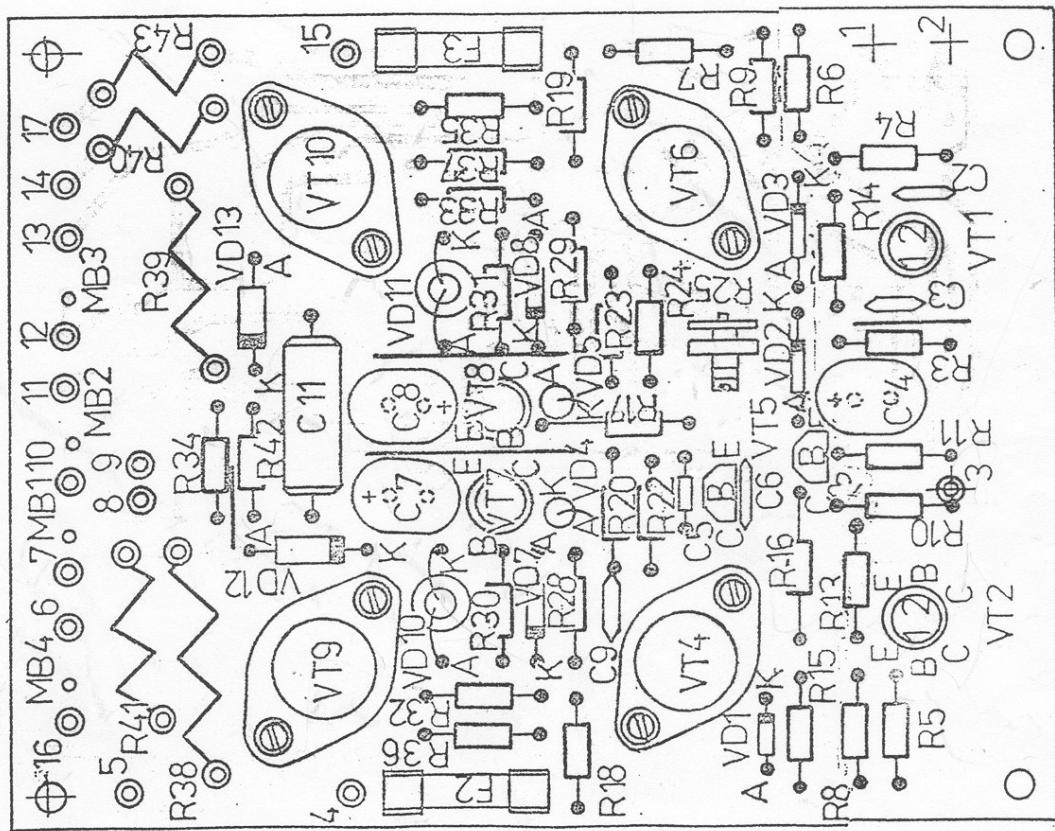
Obr. 12. Schéma koncového stupně ZAK 954 155



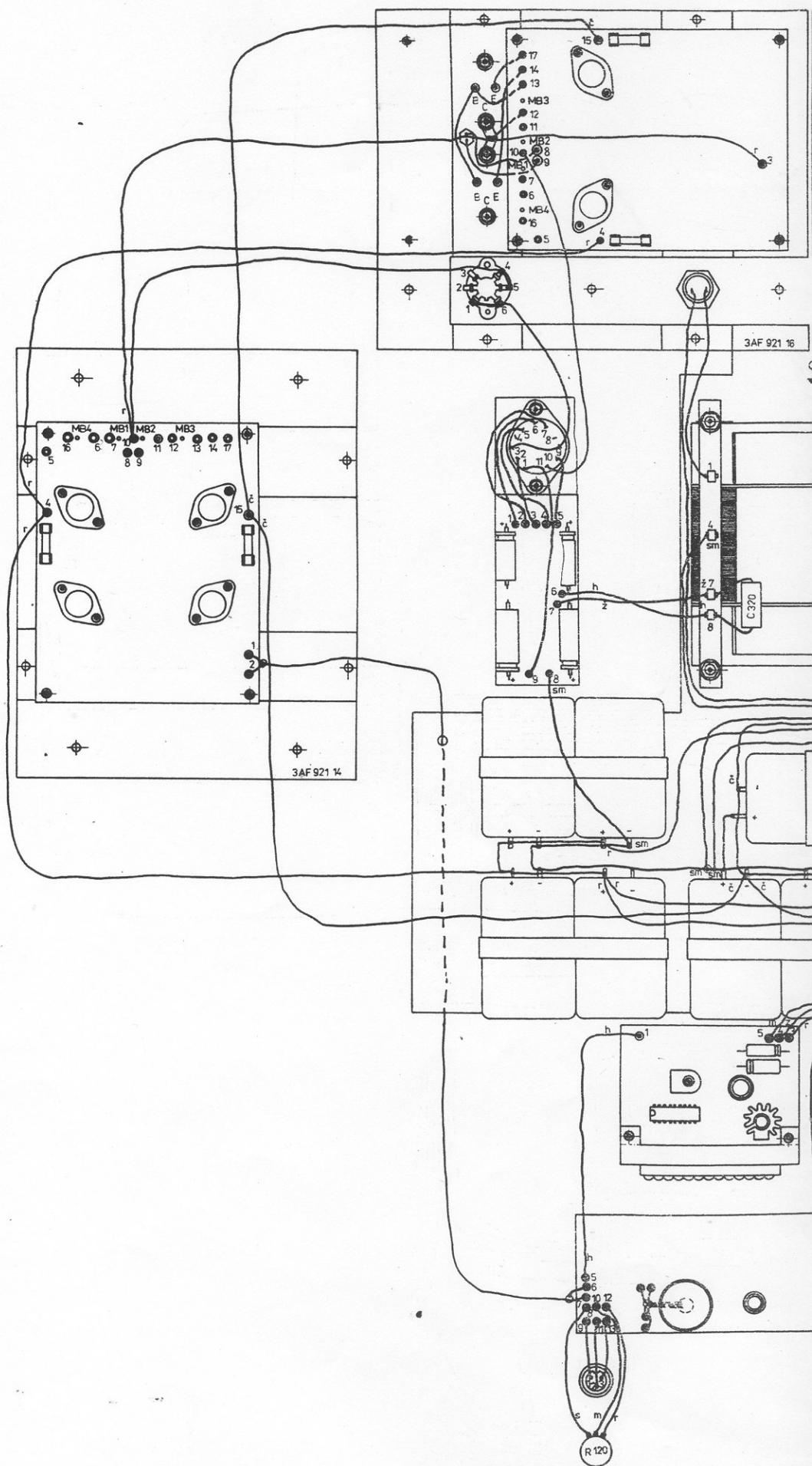
Obr. 15. Schéma koncového stupně ZAK 054 156

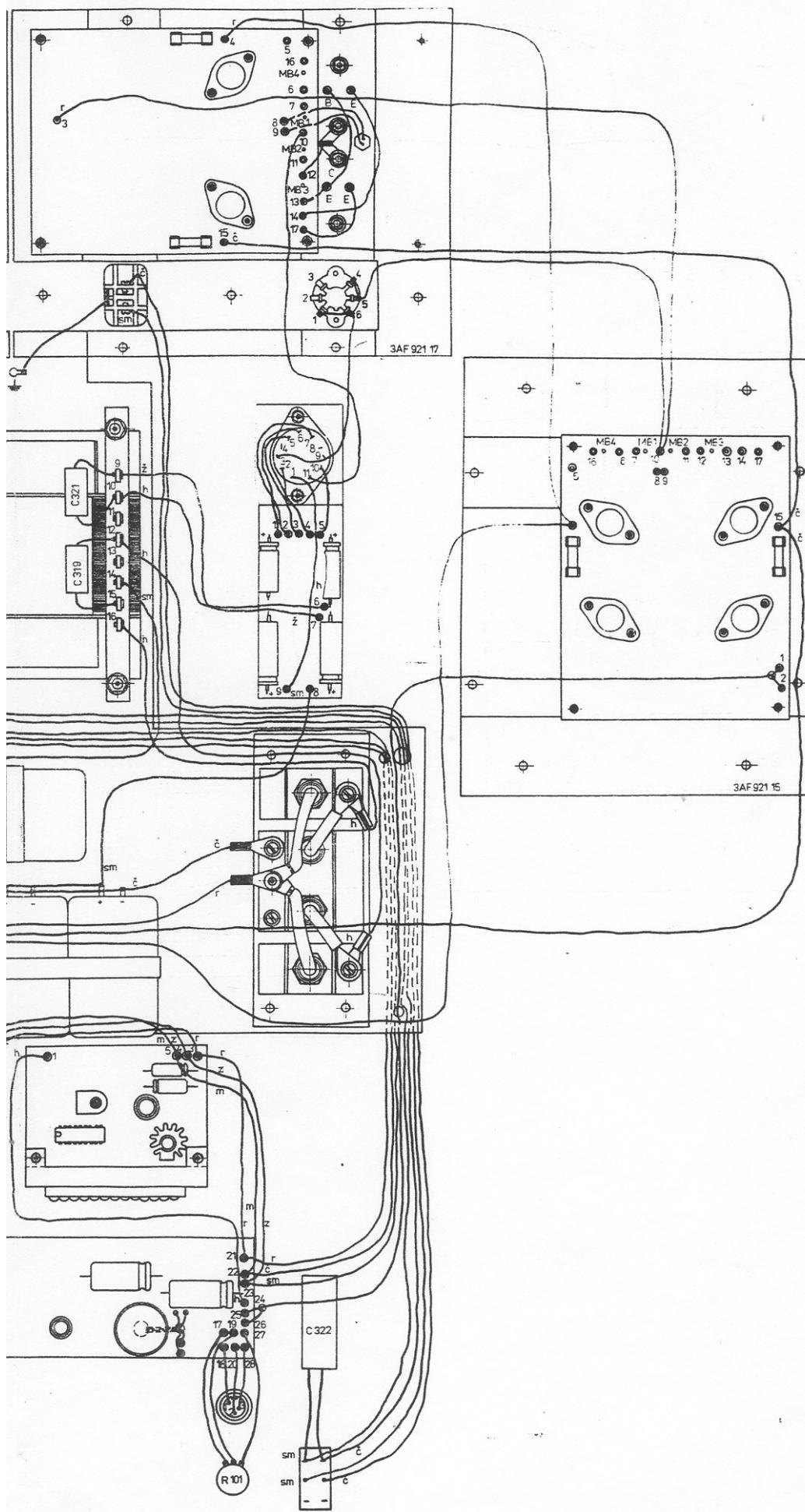


Obr. 17. Deska koncového stupně - strana spojů



Obr. 16. Deska koncového stupně - strana součítele





AZU ZAPojení ZEŠILOVACÉ

NAVOD NA OBSLUHU
ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUCTIONS FOR USE